

Бурко Наталья Владимировна,
кандидат филологических наук, доцент,
ФГБОУ ВО «Орловский государственный аграрный
университет имени Н.В. Парахина»
Burko Natalia Vladimirovna,
Candidate of Philological Sciences, associate professor,
FSBEE HE Orel State Agrarian University named after N.V. Parakhin

**АРЕАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ЛЕКСЕМ СО ЗНАЧЕНИЕМ
«РОЙ МОШЕК, КОМАРОВ» В РУССКИХ НАРОДНЫХ ГОВОРАХ
AREAL CHARACTERISTICS OF LEXEMES WITH THE MEANING
"A SWARM OF MOSQUITOES, COMARS" IN RUSSIAN FOLK DIALECTS**

Аннотация. В статье приводятся результаты лингвогеографического анализа языкового материала: выявляются ареалы лексем, употребляющихся в русских народных говорах в значении «рой мошек, комаров», что позволяет раскрыть специфику живой народной речи на различных территориях, особенности отражения небольшого фрагмента действительности в языковом сознании диалектоносителей.

Abstract. The article presents the results of a linguogeographical analysis of the linguistic material: it identifies the areas of lexemes used in Russian folk dialects in the meaning of "a swarm of midges or mosquitoes," which allows us to reveal the specifics of living folk speech in various territories and the peculiarities of reflecting a small fragment of reality in the linguistic consciousness of dialect speakers.

Ключевые слова: Русские народные говоры, лексема, значение, ареал, лингвогеографический анализ.

Keywords: Russian folk dialects, lexeme, meaning, area, and linguogeographical analysis.

В материалах к «Лексическому атласу русских народных говоров» (ЛАРНГ) представлена группа слов, которые диалектоносители употребляют для обозначения роя мошек, комаров. В современном русском литературном языке существительное **рой** имеет значение “стая, множество кружащихся в воздухе, летающих насекомых или птиц” [1, 3, с.728]. Эта лексема, безусловно, известна в русских диалектах и широко используется на различных территориях для обозначения данной реалии, образуя сплошной ареал: *После дождя над лужами целые рои мушек копошатся* (Вологодская обл., Никельский р-н). *У пруда налетает целый рой комаров* (Свердловская обл., Пригородный р-н). *Мошек целый рой летает* (Костромская обл., Антроповский р-н). *Целыми роями комары-то летают* (Костромская обл., Поназыревский р-н). *Вон, целый рой комаров над болотом взвился* (Ленинградская обл., Волосовский р-н). *Мошки роями летают* (Новгородская обл., Демьянский р-н). *Как выйдешь на улицу, так целый мошинный рой над головой кружится* (Ивановская обл., Фурмановский р-н). *Завтра будет тепло, вон, рой комаров вьётся* (Владимирская обл., Ковровский р-н). *Так и есть – рой* (Нижегородская обл., Большемурашкинский р-н). *На огороде займётся чем-нибудь, вот целый рой мошкары над тобой так и вьётся* (Калужская обл., Боровский р-н). *Мошки по одной не летают, всегда целым роем* (Калужская обл., Боровский р-н). *Рой, так и назову, другого названия я не знаю* (Московская обл., Чеховский р-н) и т.п..

В русских народных говорах кроме этого слова в указанном значении используются следующие наименования: *гнус, грúда, звенёц, звоцý, комарьё, комашина, комóшина, кúча, мошкá, мóшка, мóшки, мошкарá, мушкарá, мошкарня́, мошкарьё, мушкарьё, мошкотá, мушкотá, мошкотня́, нúда, стáя, ста́до, столб, столбý, столбик, столбики, столбёц,*



столбцы́, столбу́н, столбу́нчик, столбу́нчики, толка́ч, толкачи́, толка́чик, толка́чики, толку́н, толкуны́, толкунёц, толкунцы́, толку́нчик, толку́нчики, толку́ча, толку́чка, толку́чки, толко́шка, толку́шка, толку́шки, толчея́, туча, тучка, тучи, тьма, табу́н и др.

Лингвогеографический анализ материала показал, что общенародному слову *рой* практически на всей территории противопоставлены лексемы с корнем *мошк-*, *толк-*.

Лексема *мошкара́* в рассматриваемом значении встречается почти на всей европейской территории России: в Архангельской, Мурманской, Вологодской, Пермской, Ленинградской, Новгородской, Кировской, Псковской, Костромской, Тверской, Ярославской, Свердловской, Ивановской, Нижегородской, Московской, Челябинской, Владимирской, Смоленской, Рязанской, Тульской, Калужской, Оренбургской, Пензенской, Самарской, Орловской, Курской, Тамбовской, Воронежской, Волгоградской, Ростовской, Астраханской областях, в Краснодарском и Ставропольском крае, в русских говорах республик Мордовия, Башкортостан, Мари-Эл, Удмуртия, Карелия, Коми. Например: *Мошкара на болоте замучила* (Мурманская обл., Терский р-н). *Летом вечерами ой сколько мошкары летает* (Карелия респ., Прионежский р-н). *Летом от мошкары спасенья нет* (п. Коми респ., Усть-Целемский р-н). *Закрой дверь! Мошкара налетела уже* (Костромская обл., Вохомский р-н). *Мы говорим «мошкара»*. *Вон мошкары сегодня сколько* (Московская обл., Волоколамский р-н). *Троица-то будет скоро, дак мошкара полетит* (Удмуртия респ., Кизнерский р-н). В «Словаре современного русского литературного языка» это слово зафиксировано в собирательном значении “мошки” [1, 2, с.306].

Существительное *мо́шка* в русском литературном языке известно со значением “мелкое двукрылое насекомое” [1, 2, с.306], в говорах же употребляется также и в значении “рой мошек, комаров”, как и варианты *мо́шки, мошкá*. С такой семантикой данные лексемы спорадически встречаются преимущественно в южнорусских донских говорах и говорах Нижнего Поволжья. Образуют микроареал на северо-восточной территории в говорах Среднего Урала, точно фиксируются в среднерусских (в псковской группе, в Восточных среднерусских говорах и говорах Подмосковья) и севернорусских говорах (на территории Архангельской области, Пермского края и русских говоров республик Карелии и Удмуртии).

Дериваты *мошкотá, мошкотня́* в значении “рой мошек, комаров” зафиксированы в южных диалектах: образуют микроареал в курских говорах и точно отмечены в рязанских, воронежских и донских говорах. Слово *мошкарня́* отмечено в Ладого-Тихвинской и Костромской группах северного наречия, в русских говорах Карелии, Удмуртии, Башкортостана, на территории среднерусских говоров (в западной группе акающих говоров, в тверской подгруппе и Владимиро-Поволжской группе восточных среднерусских говоров) и говоров южного наречия (в Верхне-Деснинской, курско-орловской, восточной (рязанской) группах, а также в говорах Нижнего Поволжья). Лексема *мошкарё́* имеет точечную фиксацию в севернорусских вятских говорах, русских говорах Карелии, а также во Владимирско-Поволжской группе восточных среднерусских говоров. Слово *мушкарьё́* имеет единичную фиксацию в псковских говорах (Порховский р-н): *Особо много мушкарья вечером на речке*.

Лексема *толкунёц (толкунцы́)* локализуется преимущественно в севернорусских говорах, образуя заметные ареалы в говорах Среднего Урала и соседних с ними русских говорах Удмуртии; в поморских говорах; в вологодской и костромской группах севернорусских говоров и примыкающих к ним среднерусских ивановских говорах. Отмечены также небольшие ареалы в западной группе акающих говоров и тверской подгруппе восточных среднерусских говоров. На южнорусской территории данная лексема точно встречается в говорах Нижнего Поволжья, а также в тамбовских, рязанских, калужских, смоленских говорах. Например: *Есть мелкие, есть большие толкунцы* (Архангельская обл., Ленский р-н). *Толкунец и зовём, когда мошек рой* (Архангельская обл., Ленский р-н). *Толкунцы столбиком извиваются на воздухе. Нынче весна-то коротка будет: толкунцы толкутся*



низко, как комарики, а ежели весна протяжна, дак оне опять высоко (Пермская обл., Соликамский р-н). Толкунцы высоко толкутся – долгой будёт лён (Пермская обл., Соликамский р-н). Толкунец есть: толкунцы летают столбом, толкутся кверху-книзу; под осень, когда солнце выглянёт, ещё тепло будёт, ещё толкутся толкунцы (Пермская обл., Соликамский р-н). Толкунцы низко летают – к хорошей погоде, высоко – к плохой (Пермская обл., Пермский р-н). Толкунцы толкутся к дожджу (Вологодская обл., Великоустюгский р-н). Вечером толкунцы толкутся так-эдак, вверх – вниз (Вологодская обл., Вологодский р-н). Толкунцы стоят, значит, тепло будёт (Вологодская обл., Междуреченский р-н). Вчера над прудом толкунцы комаров были, к хорошей погоде (Вологодская обл., Грязовецкий р-н). Весной-то, когда уж потеплее становится, по вечерам толкунцы появляются (Кировская обл., Нагорский р-н). Вьются толкунцы (Кировская обл., Белохолуницкий р-н). Рой мошек, комаров, которые обычно перед дождём бывают, называются толкунцами (Удмуртия респ., Базинский р-н). Толкунцы толкутся к теплу (Удмуртия респ., Игринский р-н). Вечером мошкара в толкунце сбивается (Псковская обл., Великолукский р-н). Над скотиной толкунцы так и кишат (Тверская обл., Лесной р-н).

Слова **толкуча**, **толкучка** (**толкучки**), **толкушка** (**толкушки**) локализуются на среднерусской территории преимущественно в нижегородских говорах, а также во владимиро-поволжской группе говоров и говорах Подмосковья. Много когда мошки собираются, это толкучки зовут (Московская обл., Рузский р-н). Оне так лятають: и толкутся, и толкутся. Прямо как толкучки (Московская обл., Рузский р-н). Толкушки на болоте бывают (Московская обл., Ногинский р-н). Толкушки вёсной перед дождём лётают – к теплу (Нижегородская обл., Павловский р-н).

Лексемы **толкун** (чаще употребляется форма **толкунь**), **толкунчик** (**толкунчики**) имеют дисперсные ареалы. **Толкун** (**толкунь**) встречается в вятских говорах, говорах костромской группы северного наречия; в нижегородской подгруппе восточных среднерусских говоров; в южнорусских рязанских и курских говорах. **Толкунчик** (**толкунчики**) отмечается в говорах Ладого-Тихвинской и костромской групп; в тверских, нижегородских говорах, говорах Подмосковья, Среднего Поволжья, а также на южно-русской территории в калужских и тамбовских говорах. Над грядками вился толкунчик (Костромская обл., Галичский р-н). Толкунчик – это когда комары толпятся, вечером комаров много... (Тверская обл., Осташковский р-н).

Слова **толкач** (**толкач**), **толкачик** (**толкачики**) представлены в основном в южнорусском наречии (в смоленских, брянских, орловских, рязанских, воронежских говорах) и sporadически встречаются в среднерусских (новгородских говорах, говорах Центра России, восточных окающих говорах, говорах Приуралья) и северных (костромская группа) говорах. Толкачи перед дождём вьются, или потеплит, или дождь (Московская обл., Наро-Фоминский р-н). Единичную фиксацию в среднерусских говорах имеют лексемы **толкачка** (Ивановская обл., Гаврилово-Посадский р-н), **толкачки** (Московская обл., Серебряно-Прудский р-н), **толкошка** (Нижегородская обл., Вознесенский р-н).

Лексема **толчей** образует компактный ареал, который охватывает среднерусские нижегородские, владимирские, ивановские и севернорусские ярославские говоры.

Дериваты с корнем **столб-**: **столб** (**столбы**), **столбик** (**столбики**), **столбёц** (**столбцы**), **столбун**, **столбунчик** (**столбунчики**) – встречаются преимущественно на севернорусской и северо-восточной территории (ладого-тихвинская, вологодская, костромская группы говоров, поморские говоры, а также вятские говоры, говоры Пермского края и республик Башкортостан и Удмуртия). В среднерусских говорах преимущественно представлены в восточных окающих говорах. С запада на юг отмечены в псковских, тверских, смоленских, брянских, курских говорах. Комары столбами толкутся, значит лец пойдёт



(Мурманская обл., Терский р-н). *Погляди-ко какой столб летит* (Костромская обл., Шарьинский р-н). *Столбом вьются мошкарьё да комары* (Ленинградская обл., Волосовский р-н). *Столбами мошкара летает* (Ленинградская обл., Тосненский р-н). *Комары столбом стоят* Ленинградская обл., Тихвинский р-н). *Эва, в огороде мошки столбом стоят. Выйди – сразу съедят* (Новгородская обл., Пестовский р-н). *Столбы – это когда много насекомых носятся* (Псковская обл., Палкинский р-н). *Столб-от из мошкары – к теплу* (Костромская обл., Макарьевский р-н). *Как глянешь, а мошек-то там целый столб летит* (Владимирская обл., Ковровский р-н). *Вон какой столбунчик на корову налетел* (Удмуртия респ., Кезский р-н). *Столбунчики, потому что они столбиками летают* (Пермская обл., Пермский р-н).

Лексема **гнус** отмечена по большей части в среднерусских (ивановских, нижегородских) и северных (костромских, ярославских, вологодских, поморских) говорах, где образует заметные ареалы; на южнорусской территории встречается спорадически (единично фиксируется в тульских, тамбовских, воронежских, донских говорах). *Гнус летает, в воздухе толкётся* (Вологодская обл., Вологодский р-н). *Гнус летает к теплу* (Костромская обл., Шарьинский р-н).

Также преимущественно в среднерусских (восточных окающих говорах, в центре России) и северных говорах (вологодской, костромской, онежской группах, поморских говорах и русских говорах республики Коми) в значении “рой мошек, комаров” употребляется слово **комарьё**, образуя довольно заметный ареал. Кроме того, оно зафиксировано на северо-восточной территории (в вятских и прилегающих к ним говорах Пермского края и республик Удмуртии и Марий-Эл), точечно встречается на юге России (в курско-орловских, донских, кубанских говорах, говорах Ставропольского края). *Как весна – беда, комарьё заживо готово съесть* (Карелия респ., Медвежьегорский р-н). *Только в огород – так и налетит это комарьё* (Карелия респ., Прионежский р-н). *А как налетит комарьё* (Псковская обл., Печорский р-н).

Лексема **комашня** образует отчётливые ареалы на южнорусской территории (в курских и белгородских говорах; донских говорах и говорах Краснодарского края), а также на востоке России (в русских говорах республики Башкортостан). В говорах республики Башкортостан зафиксирован единичный вариант **комóшня**.

Слова **туча (тучи), тучка** имеют ареалы на севернорусской (в Онежской группе говоров; в поморских и граничащих с ними русских говорах республики Коми; вологодской и костромской группах говоров), северо-восточной (пермских, вятских и прилегающих к ним русских говорах республики Удмуртии) и среднерусской территории (в западной акающей группе и восточной окающей группе среднерусских говоров). Кроме того, отмечены небольшие островные ареалы на юге России (в брянских, курских, орловских, тульских говорах, а также в рязанской группе говоров и примыкающих к ним донских говорах и говорах Нижнего Поволжья). *Когда много-то их, деваться от них некуда, тучами носятся* (Владимирская обл., Вязниковский р-н). *Вон как раз смотри, каки тучи комаров. Тучи мошкары – обычно дело летом* (Коми респ., Усть-Цилемский р-н). *Комары-толкунцы тучей собираются и пляшут* (Коми респ., Усть-Вымский р-н). *Мошкары-то целая туча стоит* (Архангельская обл., Лешуконский р-н). *Мошкары-то целая туча стоит, так и вьются* (Карелия респ., Пудожский р-н). *В лесу так комарья! Тучами летают* (Ленинградская обл., Тихвинский р-н). *Комары тучами летают – завтра хорошая погода будет* (Вологодская обл., Харовский р-н). *В лесу тучи летают, не спасёшься* (Вологодская обл., Междуреченский р-н). *Вон какая туча мошкары толкётся* (Костромская обл., Межевский р-н). *Когда мошкары-то много, так это тучей мошкары зовём* (Костромская обл., Галичский р-н). *Комары и есть комары. Вон туча комаров* (Псковская обл., Порховский р-н). *Туча комаров* (Псковская обл., Невельский р-н). *Комары толкутся тучей вниз и вверх* (Тверская обл., Пеновский р-н). *Туча комаров* (Нижегородская обл., Лысковский р-н). *Тучка коло озера вьётся* (Псковская обл., Печорский р-н).



Лексема **грудá** образует небольшие островные ареалы во владими́ро-поволжской группе среднерусских говоров (чаще на территории Ивановской области) и соседней костромской группе севернорусских говоров, а также в нижегородской подгруппе восточных среднерусских окающих говоров. Встречается также в вятских и прилегающих к ним русских говорах Удмуртии, на территории Приуралья. Небольшой ареал отмечен и в южнорусских говорах: орловско-курских и соседних с ними брянских говорах (преимущественно на территории Курской области). Точечно фиксируется в донских говорах, говорах Нижнего Поволжья и Краснодарского края. Например: *Груда комаров вечером-от летает* (Свердловская обл., Шалинский р-н). *У реки кружится целая груда* (Кировская обл., Слободской р-н).

Слово **ку́ча** зафиксировано преимущественно в среднерусских говорах (в западной группе, говорах Подмоскoвья, Владимирско-Поволжской группе), отмечается точечная фиксация на юге России (в смоленских, курско-орловских, донских говорах) и на севернорусской территории (в поморских говорах, онежской, вологодской группах): *Комары-то кучу налетели* (Архангельская обл., Лешуконский р-н). *Комары-то кучей налетели, злющи таки, больши* (Карелия респ., Пудожский р-н), *Толкунцы – целая куча комаров* (Вологодская обл., Кичменско-Городецкий р-н).

Лексема **звене́ц (звонцы́)** употребляется преимущественно на северо-восточной территории (в говорах Пермского края и примыкающих к ним русских говорах республик Башкортостан, Удмуртии и Марий-Эл). *Звенец атакует скотину* (Владимирская обл., Ковровский р-н).

Лексема **нудá** образует ленточный ареал в поморских говорах. *Такой нуды навалилось* (Мурманская обл., Терский р-н).

Слово **ста́я** преимущественно отмечается в южнорусских говорах, имея точечную фиксацию в орловских, донских, кубанских говорах, говорах Нижнего Поволжья. Кроме того, для обозначения роя выющихся насекомых данная единица точно встречается и в среднерусских говорах (Среднее Поволжье и говоры Подмоскoвья), и в северных говорах (вологодская и костромская группы): *Перед дождём так мошки стаями летают* (Вологодская обл., Вытегорский р-н). *Прямо стаями кружат* (Костромская обл., Буйский р-н). Также точечную фиксацию имеет лексема **ста́до**, отмеченная в псковских, смоленских, пермских говорах: *Кумары эти оканные стадом летают. Как лето – так ура сколько* (Псковская обл., Гдовский р-н). В северных поморских говорах и в нижегородской подгруппе среднерусских говоров с рассматриваемым значением употребляется лексема **табу́н**. Существительное **т́ма** зафиксировано на северо-восточной территории: в костромской группе северных говоров, в русских говорах республик Коми, Мари-Эл, говорах Пермского края; в восточных среднерусских говорах (ивановских и нижегородских). *Выйдешь утром траву косить, дак целая т́ма на тебя налетает* (Костромская обл., Парфеньевский р-н). Кроме того, данная лексема имеет точечную фиксацию в говорах Нижнего Поволжья.

Все остальные имеющиеся в материалах ЛАРНГ лексемы имеют ограничения в своём распространении.

В севернорусских диалектах, например, встречаются лексемы **сто́лба́иш** (Башкортостан респ., Кармаскалинский р-н), **сто́лбня́к** (Ярославская обл., Пошехонский р-н), **сто́лбунцы́** (Кировская обл., Санчурский р-н), **кома́рница** (Архангельская обл., Лешуконский р-н – *Комарница така стоит, что и страшно в сад-то зайти*; Карелия респ., Пудожский р-н), **ма́рево** (Вологодская обл., Верховажский р-н – *Целое марево налетело*), **о́блачки** (Вологодская обл., Нюксенский р-н – *Сейчас стоко комаров облачками вьётся*), **о́блако** (Удмуртия респ., Кезский р-н), **ско́пля́** (Архангельская обл., Лешуконский р-н – *Вот ужо скопля налетела!*).



На южнорусской территории в западной группе говоров отмечены лексемы *рбйло* (Брянская обл., Суражский р-н), *клубок*, *колтун* (Брянская обл., Клетнянский р-н – *Комари в колтун собрались, значит тепло будет*), *столбняк* (Смоленская обл., Темкинский р-н); в курско-орловских говорах и тульской группе говоров зафиксировано слово *комарйще* (Орловская обл., Новосильский р-н, Калужская обл., Людиновский р-н), а в восточной рязанской группе и кубанских говорах употребляется лексема *комарня* (Рязанская обл., Ухоловский р-н, Краснодарский край, Крыловский р-н).

Слово *комарня* отмечено также на среднерусской территории во Владимирско-Поволжской группе говоров (Ивановская обл., Фурмановский р-н), там же зафиксирован акцентологический вариант *кумарня* (Ивановская обл., Пестяковский р-н), а также лексемы *марево* (Ивановская обл., Пучежский р-н), *ройник* (Владимирская обл., Гусь-Хрустальный р-н), *столбунец* (Нижегородская обл., Первомайский р-н). В говорах Среднего Поволжья отмечены слова *комарник* (Самарская обл., Ставропольский р-н), *комарятник* (Пензенская обл., Сердобский р-н), а в русских говорах Татарстана зафиксирована лексема *комарйженик* (Татарстан респ., Октябрьский р-н). В западной группе среднерусских говоров употребляются слова *кумарняг* (Псковская обл., Дновский р-н – *Кумар в дом влятит, так кумар, а на улице-то: много кумарнягу*; Тверская обл., Осташковский р-н) и *гуща* (Псковская обл., Гдовский р-н – *Комары в гущу собрались*).

Как видим, для обозначения понятия «рой мошек, комаров» в русских народных говорах используется богатый репертуар лексем, а лингвогеографический аспект в их изучении позволяет выявить особенности бытования русских диалектов, дать дополнительный материал для раскрытия закономерностей развития языка, показать уникальную картину мира диалектоносителей, проживающих на разных территориях.

Список литературы:

1. Словарь современного русского литературного языка. Т. 1-4. М., 1981-1984.

